



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/45/87  
S/21094  
18 January 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок пятая сессия  
ДЕКЛАРАЦИЯ АССАМБЛЕИ ГЛАВ ГОСУДАРСТВ  
и ПРАВИТЕЛЬСТВ ОРГАНИЗАЦИИ  
АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА о военном  
НАПАДЕНИИ С ВОЗДУХА И С МОРЯ  
на социалистическую народную  
ливийскую арабскую Джамахирию,  
совершенном нынешней администрацией  
Соединенных Штатов в апреле 1986 года

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок пятый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Ливийской Арабской Джамахирии при Организации Объединенных Наций  
от 18 января 1990 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить письмо, направленное Вам г-ном Джаддалой  
Азузом Тальхи, Секретарем Высшего народного комитета Народного бюро по внешним  
связям и международному сотрудничеству.

Прошу Вас распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве  
документа Генеральной Ассамблеи по пункту, озаглавленному "Декларация Ассамблеи  
глав государств и правительства Организации африканского единства о нападении с  
воздуха и с моря на Социалистическую Народную Ливийскую Арабскую Джамахирию,  
совершенном нынешней администрацией США в апреле 1986 года", а также документа  
Совета Безопасности.

Али Сунни МУНТАССЕР  
Посол  
Заместитель Постоянного  
представителя  
Временный Поверенный в делах

ПРИЛОЖЕНИЕ

Письмо Секретаря Высшего народного комитета Народного бюро  
по внешним связям и международному сотрудничеству на имя  
Генерального секретаря

Президент Соединенных Штатов принял ничем неоправданное решение вновь ввести экономические санкции против Социалистической Народной Ливийской Арабской Джамахирии, утверждая, что она поощряет то, что он называет терроризмом, что ставит под угрозу безопасность Соединенных Штатов.

Лживость этих неоднократных обвинений Соединенных Штатов в адрес Ливии уже не нуждается в доказательствах и свидетельствах. Факты показывают абсолютную фальшивость этих обвинений, и упомянутое решение президента Соединенных Штатов представляет собой еще один образчик проводимой Соединенными Штатами политики гегемонизма, вышедшей за всякие рамки и ставшей одним из основных постоянных элементов внешней политики Соединенных Штатов.

Международное сообщество, единодушно осудившее подобную практику, несет сегодня ответственность за принятие практических сдерживающих мер с целью остановить подобную неправомерную монополизацию международного права и этических принципов, особенно ввиду того, что это решение Соединенных Штатов принято в то время, когда администрация Соединенных Штатов утверждает, что она поддерживает политику согласия, диалога и выступает против конфронтации и напряженности в международных отношениях.

Если международное сообщество воздержится от того, чтобы положить конец подобной практике, оно тем самым поощрит администрацию Соединенных Штатов продолжать этот агрессивный курс, направленный против малых государств. Эти меры несовместимы с положениями пункта 3 статьи 1 Устава Организации Объединенных Наций, предусматривающего международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех. Они также противоречат статье 32 Хартии экономических прав и обязанностей государств, в которой утверждается, что ни одно государство не может применять по отношению к другому государству или поощрять применение экономических, политических или каких-либо других мер принудительного характера, направленных на ущемление его суверенных прав или на извлечение из этого какой-либо выгоды. Помимо всего этого, меры, принятые Соединенными Штатами, несовместимы с резолюциями Генеральной Ассамблеи, призывающими развитые страны воздерживаться от политического понуждения путем применения экономических мер с целью изменения экономической и социальной систем других стран, а также изменения их внутренней и внешней политики.

Привлекая Ваше внимание и внимание международного сообщества к серьезности этих умышленных мер принуждения в отношении арабского народа Ливии, принятие

которых является вопиющим нарушением всех международных пактов и обычаев, мы надеемся, что Вы предпримете такие меры, которые Вы можете предпринять в силу возложенных на Вас полномочий.

Джадалла Азуз ТАЛЬХИ  
Секретарь Высшего народного комитета  
Народного бюро по внешним связям и  
международному сотрудничеству

-----